Nº 15.

HELFT MIR GOTTES GÜTE PREISEN

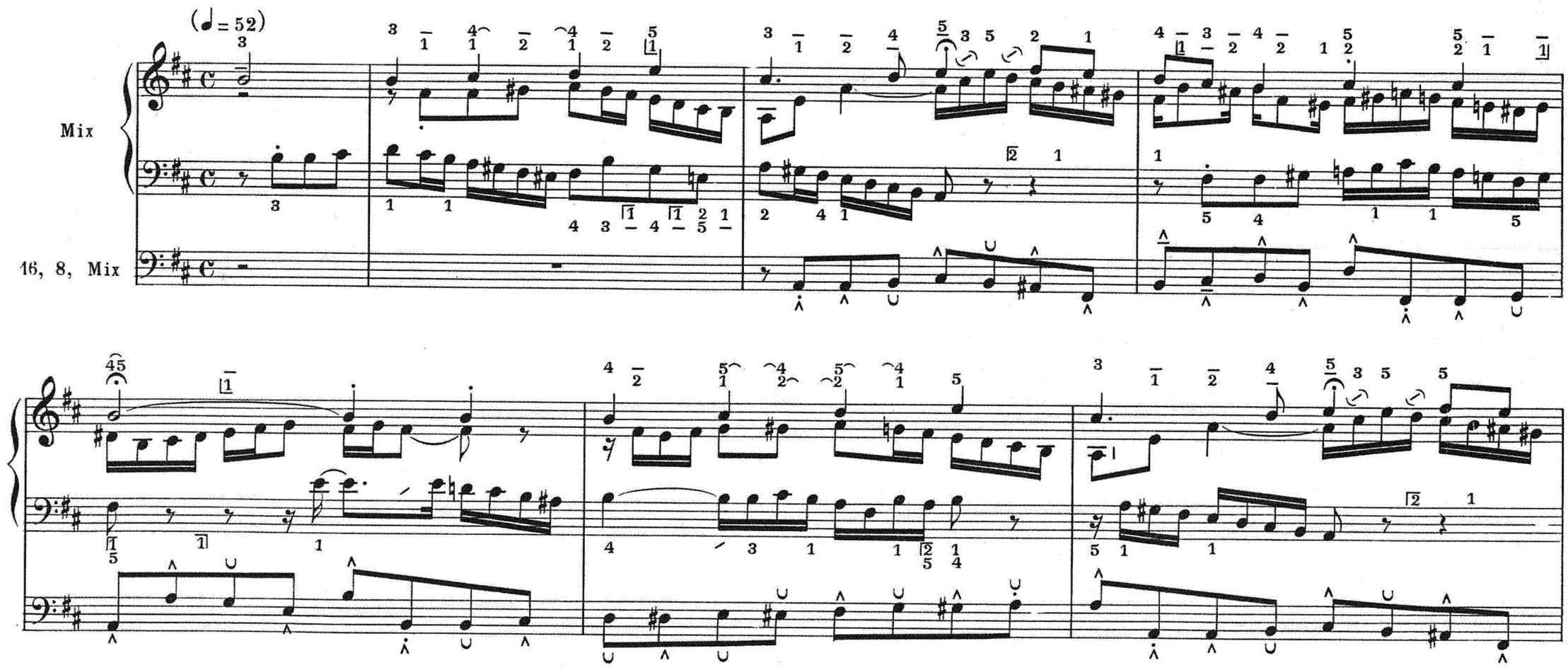
Helft mir Gott's Güte preisen,
ihr lieben Kinderlein
mit G'sang und andern Weisen
ihm allzeit dankbar sein,
vornehmlich zu der Zeit,
da sich das Jahr tut enden,
die Sonn' sich zu uns wenden,
das neu' Jahr ist nicht weit.

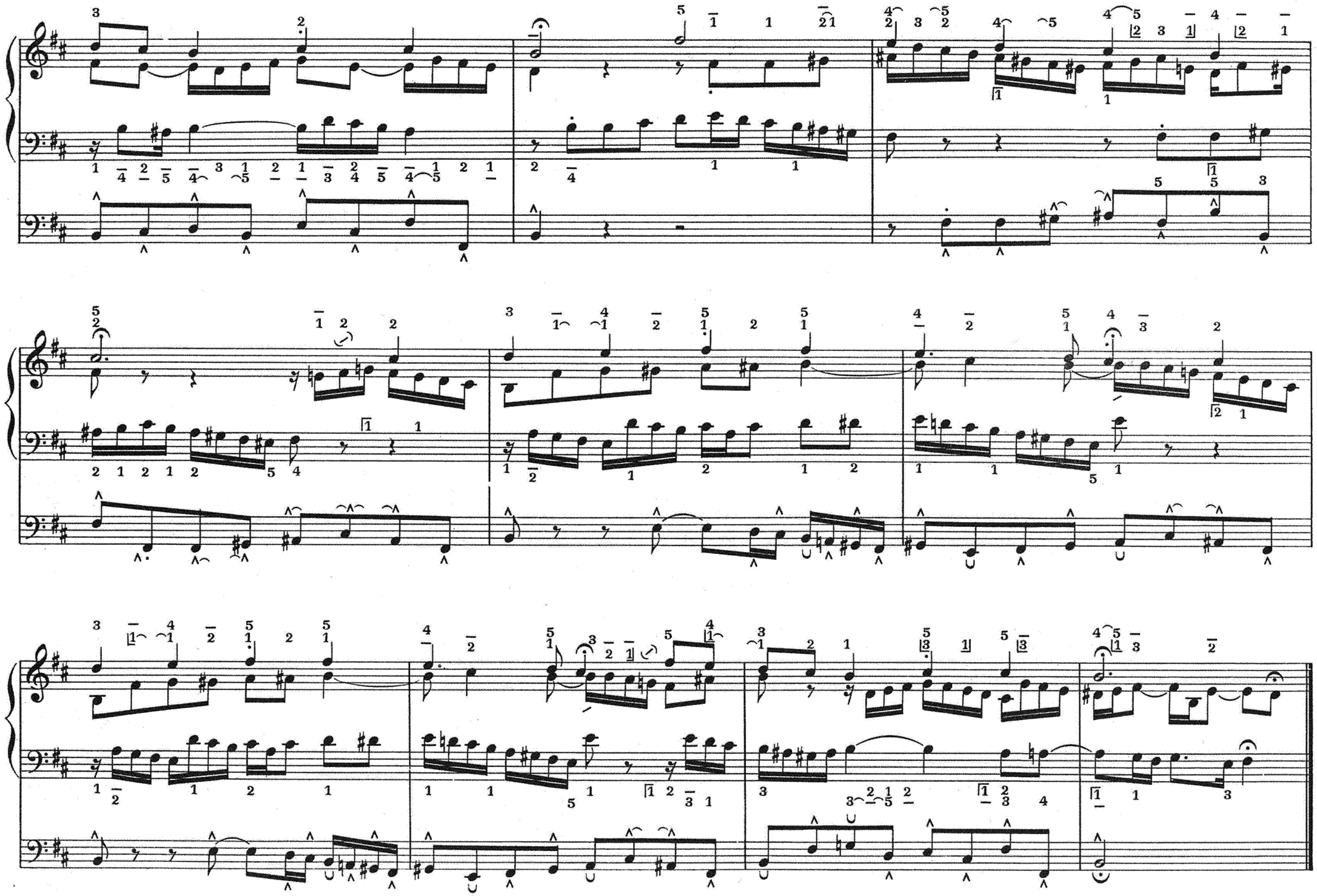
GLORIFIEZ AVEC MOI LA BONTE DE DIEU

Glorifiez avec moi la bonté de Dieu,
ô vous, chers petits enfants. Par
des chants et d'autre manière,
témoignons-lui notre reconnaissance,
surtout au moment où l'année
va finir. Le soleil se tourne
vers nous, la nouvelle année
n'est pas loin.

HELP ME GOD'S GOODNESS TO PRAISE

Help me God's goodness
to praise, dear little
children. By song and in other
ways, show thankfulness to Him,
above all when the year is
ending. The sun turns
towards us, the new year
is not far distant.



Paris, S. BORNEMANN, Editeur

S. B. 5283